

زمان و ئه ده بی

12

گومرکی

بو پۆلی دوانزه یه می زانستی - وێژه بی

ره وان بیهی

نهره ب

ریمان



ئاماده کردنی:

م. سالم محهمه د ئه سعده



ھەندى زانىيارى گشتى دەربارەى رېزىمانى كوردى :

۱- ناسىنەھەى ناو:

- ا/ ناوى مروۇڭ: (نازاد، دارا، نەسرین، مامۇستا، قوتابى، ژن، پىياو، منداڭ، كوپ، كچ،)
 ب/ ناوى ئاژەل: (شىر، رىوى، مامز، كەرويشك، كۆتر، مەر، كارىلە،)
 ج/ ناوى پووەك: (گول، درەخت، سىو، ھەنار، ئىمۇ،)
 د/ ناوى بىگيان: (ھەموو شتەكانى دەوروبەرمان دەگرىتەو، ۋەك: چىيا، دۆل، خانوو، دار، بەرد، كىتېب، پىنووس، پۇژنامە،)

۲- ناسىنەھەى جىناو:

جىناو بەشىۋەھەكى گشتى دەبىتە دوو جۇر:

ا/ جىناوى سەربەخۇ.

ب/ جىناوى ئكاو.

ا/ جىناوى سەربەخۇ: ئەم جۇرانەى ھەيە:

- ۱- جىناوى كەسى سەربەخۇ: (من ، ئىمە ، تۆ ، ئىو، نەو ، ئەوان) .
- ۲- جىناوى خۇيى: (خۇم ، خۇمان ، خۇت ، خۇتان ، خۇي ، خۇيان) .
- ۳- جىناوى پىرس: (كى ، چى ، چ ، كامتان ، چەندمان ، ھتد) .
- ۴- جىناوى نادىيار: (ھىن ، فلان ، كابرا ، فىسار، كەس ھتد) .
- ۵- جىناوى نىشانە: (ئەمە ، ئەمانە ، ئەو، نەوانە) .
- ۶- جىناوى ھەيى: (ھى، ئى، يا، نا،) .
- ۷- جىناوى ئىكدەر: (كە، كو،) .

ب/ جىناوى ئكاو:

۱- نەگەر كارەكە رابردووى تىپەر بوو، ئەوا كۆمەئە جىناوى (م- مان، ت- تان، ي- يان) ومردەگرن ۋەكو بکەر، ۋەك/

بردم بردمان

بردت بردتان

بردى برديان

۲- نەگەر كارەكە رابردووى تىنە پەر بوو، ئەوا كۆمەئە جىناوى (م- ین، یت- ن، ن- ن) ومردەگرن ۋەكو بکەر، ۋەك/

كەوتىم كەوتىن

كەوتىت كەوتىن

كەوتىت كەوتىن

۳- ئەگەر كارەكە رانە بردووى تىپەرو تىننە پەر بىت، ئەوا كۆمە ئە جىناوى (م - ين، يت - ن، ات/ يت - ن) وەردەگرن وەكو بکەر، وەك/

دەخوینەم دەخوینین

دەخوینیت دەخوینین

دەخوینیت دەخوینین

۴- ئەگەر كارەكە داخووزى بوو ئەوا جىناوەكانى (ە، ن) بەكار دىن وەكو بکەر، وەك: بنووسە. بنووسن.

۳- **ناسىنەوہى چاوگ:** ھەموو چاوگىك كۆتايى بە پىتى (ن) دىت، وە ھەروەھا بەو دەزانىن چاوگە دەبىت دوای لا بردنى (ن) وشەكە بىتتە كارى رابردووى نزيك وەك: (ھىنان، وەرگرتن، خویندن، چوون، نووسىن)

۴- **ناسىنەوہى قەدى چاوگ:** واتا چاوگ تەنھا (ن) ى لى كرابىتتەو، وەك: (ھىنا، وەرگرت، خویند، چوو، نووسى)

۵- **ناسىنەوہى رەگى كار:** سەرەتا كارەكە ئەسەر خۆمان جى بە جى دەكەين بە لام بە رانە بردوو، واتا وشەى (سبەى) بخەرە پىشى، پاشان نىشانەى (دە) و (م) لادەبەين، ئەوہى دەمىنیتتەو دەبىتتە (رەگى كار)، ھەروەھا كارەكە دەبىت بە (نا) نەرى بکرىت ئەگىنا ھە ئەيە وەك: نووسىن = سبەى ~~نووس~~ = سبەى نانووسم = نووس.

۶- **ناسىنەوہى ھاوئناو:**

ا/ ھەموو ژمارەيەك ھاوئناو، وەك: (نيو، يەك، دوو، سىيەم، چوارەم،)

ب/ ھەموو رەنگەكان ھاوئناون، وەك: (سوور، سپى، شىن، زەرد، رەش،)

ج/ ھەموو وەسفکردنىكى ناو يان جىناو دەبىتتە ھاوئناو، وەك: (جوان، باش، خراپ، زىرەك، تەمبەل،)

د/ ھاوئناوى نىشانە: (ئەم.....ە)، (ئەو.....ە)، (ئەم.....انە)، (ئەو.....انە)؛ لىرەدا ناويك دەچىتتە نىوانيان،

بەم شىوہىيە: ئەم كورە زىرەكە. ئەو كچە زىرەكە.

ھاوئناوى نىشانەيە (ديارخەرى ناوہ)

ھاوئناوى نىشانەيە (ديارخەرى ناوہ)

تېيىنى: ھاوئناوى نىشانە تەنھا يەك نەركى ھەيە ئەويش (ديارخەرى ناوہ).

تیبینی:

هاوه ټناوی چوښه تی له رسته دا دوو ټهرکی هه یه که ټه مانه ی خوارمون :
یه کهم / دیارخهر:

۱- **دهبیته دیارخهری ناو:** مروقی **باش** سرده که ویت . یان / کوره **باشکه** هات.

به وه دوزانین وشه ی (باش) دهبیته دیارخهری ناو، چونکه ناویکی له پیش هاتووه، وه به هوی نامرزی دانه پالی (ی/ه) به ستراونه ته یه که وه.

ب- **دهبیته دیارخهری جیناو:** نیمه ی **نازا** له دوزمن ناترسین.

به وه دوزانین وشه ی (نازا) دهبیته دیارخهری جیناو، چونکه جیناویکی له پیش هاتووه به هوی نامرزی دانه پالی (ی) به ستراونه ته یه که وه.

ج/ **دهبیته دیارخهری هاوه ټناو:** کورپکی **زور** زیره کم دیت.

دوووم / ته واوکه ری کاری ناته واو:

۳- **دهبیته ته واوکه ری کاری ناته واو:** نازاد زیره که.

به وه دوزانین وشه ی (زیره ک) دهبیته ته واوکه ری کاری ناته واو، چونکه کاریکی ناته واوی له پاش هاتووه.

۷- ناسینه وه ی هاوه ټکار:

ا/ **هاوه ټکاری کاتی:** وهک / (زوو، درهنگ، دوینی، پیړی، پار،)

ب/ **هاوه ټکاری شوینی:** وهک / (بان، بن، سهر، ژیر، ته نیش، پیش، پاش، ...)

ج/ **هاوه ټکاری چوښه تی:** وهک / (به باشی، به جوانی، پیاوانه، نازایانه،)

د/ **هاوه ټکاری چه ندی:** وهک / (زور، کهم، هه ندیک، که میک، قیچه ک،)

ه/ **هاوه ټکاری ریکخستن:** وهک / (دهسته دهسته، چین چین، پارچه پارچه،)

تیبینی: هاوه ټکار دوو ټهرکی هه یه ټه وانیش (ته واوکه ری کار)، یا خود له بابه تی راده دهبیته (دیارخهری هاوه ټکاری تر)

. نه گهر به ته نها یه ک هاوه ټکار له رسته دا هاتبوو، ټه وا ټهرکی هاوه ټکاره که دهبیته (ته واوکه ری کار) وهک /

وانه کهم به جوانی خویند.

هاوه ټکاری چوښه تی، ته واوکه ری کاره.

به لام نه گهر هاوه ټکاریکی چه ندی له پیش هاوه ټکاریکی (کاتی، شوینی، چوښه تی) هات، ټه وا ټهرکی هاوه ټکاره چه ندیبه که

دهبیته (دیارخهری هاوه ټکاریکی تر) وه ټهرکی هاوه ټکاره کانی تر (کاتی، شوینی، چوښه تی) دهبیته (ته واوکه ری کار) وهک /

وانه کهم زور به جوانی خویند.

وانه کهم زور زوو خویند.

بانده که زور به رز فری.

دیارخهری هاوه ټکاریکی تر.

ټاماده کردنی: ماموستا سالم محمدهد ټه سعهد

ټاماده پی رزگاری کوران - ټاماده پی زانیاری ناحکومی

*** تيبيني :- جياکردنه و هه هاوه ئناوی چۆنیه تی له هاوه ئکاری چۆنیه تی:**

ئه گه ر وشه كه (جوان ، باش ، خراپ ، پيس ، پاك ،) نامرازی دانه پائی (ی) یان (ه) ی له پیش هات، نهوا وشه كه دهبیته (هاوه ئناوی چۆنیه تی)، وهك:

_____ مندا ئیكى **جوانم** بینى.

هاوه ئناوی چۆنیه تیه. دیارخه ری ناوه.

_____ مندا ئه **جوانه** كه م بینى.

هاوه ئناوی چۆنیه تیه. دیارخه ری ناوه.

یا خود نه گه ر وشه كه یه كیك له كاره ناته واوه كانی (ه ، بوو ، دهبیته) ی له پاش هات، نهوا دیسان دهبیته (هاوه ئناوی چۆنیه تی) وهك:

_____ مندا ئه كه **جوانه**.

هاوه ئناوی چۆنیه تیه. ته واوه كاری ناته واوه.

به لام نه گه ر وشه كه نامرازی دانه پائی (ی) یا خود (ه) ی له پیش نه هات، وه كاری ناته واوی (ه ، بوو ، دهبیته) ی له دوا نه هات، نهوا دهبیته (هاوه ئکاری چۆنیه تی)

_____ وهك/

_____ وانه كه م **باش** خویند.

هاوه ئکاری چۆنیه تیه. ته واوه كاری كاره.

٨ - ناسینه وهی نامراز:

ا/ نامرازی په یوه ندى، وهك: (به، له، بۆژ، ل، پى، تى، لى،)

ب/ نامرازی دانه پال/ خستنه سهر، وهك: (ی، ی، ا، ه، ید، یت، ین، ...)

ج/ نامرازی لیكدەر، وهك: (كه، كو، تا، هه تا، نه گینا، به لام، نه گه ر، گه ر،)

د/ نامرازی بانگکردن، وهك: (هۆ، هی، نه ها، ه، ئاده ی، ی،)

٩ - ناسینه وهی کار: دهبیته دوو بهش:

ا/ كاری ته واو. ب/ كاری ناته واو.

ا/ كاری ته واو: دهبیته كاری:

١ - كاری پابردوو: نهو كارهیه كه پوو داوه، هه روه ها به نامرازی (نه) نه ری ده كریته وهك: رۆیشت، هات، ده رچوو،

٢ - كاری پانه بردوو: نهو كارهیه كه پوو نه داوه هه روه ها نیشانه ی (ده) ی له كه ل دیت وه به نامرازی (نا) نه ری ده كری نه مه له را گه یان دن، وهك: ده پوات، ده رده چیته، ...

به لام له دانانی نیشانه ی (ب) ی پیوه یه، وه به نامرازی (نه) نه ری ده كریته، وهك: بپوات، بچم، بخوینین.

٣ - كاری داخوازی: نهو كارهیه كه (نه مر) ده كات، وه به نامرازی (مه) نه ری ده كریته وهك: بکهره، بفرۆشه، بنووسن،

ب/ كاری ناته واو: ته نها نه مانه ن: (ه، بوو، دهبیته).

١٠ - چۆن دەزانین پیتی (ی) نامرازی دانه پالە یان جیناوی لکاوه؟

هەر کاتیك پیتی (ی) مان له ناو رسته دا بینی، نه گەر له جیی نهو (ی) ه، جیناوه لکاوه کانی ترمان خسته شوینی و گونجا نهوا دهبیته (جیناوی لکاوه)

وهك : وانه که ی خویند .

م مان
ت تان
ی یان

لیردها دهبینین دهگونجیت بویه دهبیته (جیناوی لکاوه).

بهلام نه گەر نه گونجا نهوا دهبیته (نامرازی دانه پال)،

وهك : گه لی کوردستان نازاده .

م مان
ت تان
ی یان

لیردها دهبینین ناگونجیت بویه دهبیته (نامرازی دانه پال).

- یاخود له رسته ی (شاناز رایه خه که ی چنی) له جیی (ی) جیناوه کانی تر دابنی، نه گەر گونجا نهوا (جیناوی لکاوه)، نه گەر نه گونجا نهوا (نامرازی دانه پال) بهلام وریابه پیتی (ی) به کام وشه وه لکابوو، لهو وشه وه وه رسته که بخوینه وه. واتا مه ئی: (شاناز رایه خه که م چنی) به لکو بلی: (رایه خه که م چنی).

١١ - جیاکردنه وهی (جیناوی نیشانه) له (هاوه ئناوی نیشانه):

جیناوی نیشانه: وشه که به یه که وه دیت و کهرت نابیت ههروه ها له جیی ناویک دیت، که نه مانهن: (نه مه، نه مانه، نه وه، نه وانه) وهك:

نه مه زیره که.

هاوه ئناوی نیشانه: وشه کهرت ده بیته و ناویک ده چیته نیوانی، وهك:

نه م کوره زیره که.

١٢ - جیاکردنه وهی (جیناوی پرس) له (هاوه ئناوی پرس):

جیناوی پرس: وشه یه کی پرسه ناوی له گهل نایهت، وهك: (کی هات؟) یان (چ ده خوینی؟) یان (کامیان زیره که؟)

هاوه ئناوی پرس: وشه یه کی پرسه ناویکی له ته نیشته دیت، وهك:

کام ماموستا زیره که؟

چهند قوتابی ده رچوونه؟

تیبینی: وشه ی (کی) به ردهوام جیناوی پرسه وهك: کی زیره که؟

١٣ - ناسينه وهى (ساده، دارپژراو، ليكدراو) :

ساده: ئه يهك وشه و اتادار پي ك ديت و پيشگرو پاشگري له گه ل نايهت، وهك: هات، چوو، نووست، خوينا، كهوت،

دارپژراو: نه وشه يهكى ساده و پيشگريك يان پاشگريك يان له گه ل ههردوو كيان پي ك ديت، وهك: ده رچوو، داگرت، هه لچوو، وهرگرت هوه، بردهوه،

تييني: زوربه ي كات كاري دارپژراو به هوى نه م پيشگر و پاشگران هوه دروست ده بيت: (دا، پا، وهر، دهر، هه ل، هوه)

ليكدراو: له دوو وشه و اتادار يان زياتر پي ك ديت، وهك: چاپ كرد، بانگ كرد، تهواو بوو، جى به جى كرد،

١٤ - جيا كردنه وهى تپه ر له تينه په ر:

نه گه ر چاوگه كه پاش لابردي (ن) ي چاوگ، كو مه ئه ي يه كه مى وهرگرت (م - مان، ت - تان، ي - يان) نهوا نهو كاره ده بيته (كاريكى تپه ر)، وهك:

بردين = برد = برديم برديان
بردت برديان
بردى برديان

- ههروهه كاري تپه ر پيويستى به (بهركار) هه يه وهك: من كتيبه كه م برد.

بهركاره

به لام نه گه ر كو مه ئه ي دووه مى وهرگرت (م - ين، يت - ن، - ن)، نهوا نهو كاره ده بيته (كاريكى تينه په ر)، وهك:

كهوتم كهوتين
كهوتيت كهوتن
كهوت 0 كهوتن

- ههروهه كاري تينه په ر پيويستى به (بهركار) نييه وهك: مندا له كه نووست.

بكه ره. كاري تينه په ر.

١٥ - جيا كردنه وهى (جيناوى ناديار) له (هاوه ئناوى ناديار):

نه گه ر وشه نادياره كاني وهك (زور، كه م، فلان، فيسار، هه موو، گشت، گه ليك، ... هتد) به ته نها به كار هاتن و ناويان له گه ل نه هات، نهوا ده بنه (جيناوى ناديار) وهك:

فلان زيره كه. هه موو هاتن. گشتيان ده رچوون.

به لام نه گه ر وشه نادياره كاني وهك (زور، كه م، فلان، فيسار، هه موو، گشت، گه ليك، ... هتد) له رسته دا ناويان له گه ل هات، نهوا ده بنه (هاوه ئناوى ناديار) وهك: فلان قوتابى هات. هه موو مندا له كان ژيرن. گشت قوتابيه كان ده رچوون.

١٦ - شیکردنەوهی ناو:

- **ناوی تاک** : ئەو ناوھێه که نابێت (ان) ی پێوه بێت. **وهک** : کور، پیاو، مامۆستا

- **ناوی کۆ** : ئەو ناوھێه که دەبێت (ان) ی پێوه بێت. **وهک** : کوران، پیاوان، مامۆستایان.....

- **ناوی ناسراو** :

* ئەو ناوھێه که دەبێت (هکه) ی پێوه بێت. **وهک** : کورەکه، پیاوکه، مامۆستاکه .

* یان که وتبێتە نیوان هاوئناوی نیشانه **وهک** : ئەم پیاوه هەژاره .

* هه‌موو ناویکی تایبەتی دەبێتە ناسراو **وهک** : هه‌وئیر، کوردستان، دارا، نازاد،

- **ناوی نەناسراو** : ئەو ناوھێه که نیشانهی (هکه) ی پێوه نییه، یان هەندیک جار نیشانهی (یک، هک) ی پێوهیه،

وهک : کور، کوریک، کورەک .

- **ناوی تایبەتی** : ئەو ناوھێه که دەبێت ناوی (کەس و شار و ولات و گوند و پووبار و چیا و... هتد) دیاری بکات، واتا بەتەواوی

پوونی بکاتەوه که کێه یان چیهه ؟ **وهک** :

نازاد، هه‌وئیر، کوردستان، دیجله، سه‌فین، ... هتد .

- **ناوی گشتی** : ئەو ناوھێه که دەبێت بە شیوھێهکی گشتی ئە ناوکه بدوێت و ناوکه دیاری نەکات و پوونی نەکاتەوه که کێه

یان چیهه ؟

وهک : کتیب، قوتابخانه، بازار، مامۆستا، شار، چیا، ... هتد .

۱۷ - نهرکه کانی ناو:

نهرکه کانی ناو نهمانهن :

۱- **بګر:** نهو کهسهیه یان نهو شتهیه که دهبیټ کاریک نه نجام بدات و کارهکشی کاریکی تهواو بیټ، واتا کاری رستهکه نابیت (ه، بوو، دهبیټ) بیټ .
وډک: هیمن وانهکهی خویند .

۲- **نیهاد:** نهګر کاری رستهکه ناتهاو بوو، واتا (ه، بوو، دهبیټ) بوو، نهوا وشهکهی سهرهتای رسته دهبیټه (نیهاد) .
وډک: هیمن زیرهکه .

۳- **بهرګار:** نهو شتهیه که کارهکهی بهسردا دیت، واتا نهو شتهیه که بګر نه نجامی دهتات، ههروهها کارهکشی دهبیټ کاریکی تیپه ر بیټ .
وډک: من هیمن فیردهکه .

۴- **تهواوګهري بهیاریده:** نهو کهسهیه یان نهو شتهیه که یهکیک له نامرازه پهیوهندییهکانی (به، له، بو، پی، تی، لی... هتد) له پیش دیت نینجا وشهکهی پاش نامرازه پهیوهندییهکه دهبیټه تهواوګهري بهیاریده .
وډک: کتیبهکهه له هیمن وهرګرت .

۵- **دیارخهري ناو:** ههر کاتیګ دوو وشه بههوی نامرازی دانه پالی (ی، ی، ا، ه) درانه پال یهکتر، نهوا وشهکهی دواي نامرازهکه دهبیټه دیارخهري ناو .
وډک: باوکی هیمن نه ندادیاره .

۶- **تهواوګهري کاری ناتهاو:** نهو کهسهیه یان نهو شتهیه که دهبیټ یهکیک له کاره ناتهاووهکانی (ه، بوو، دهبیټ) ی له ته نیش هاتبیټ، نینجا وشهکهی ته نیش کاره ناتهاووهکه دهبیټه تهواوګهري کاری ناتهاو .
وډک: نهوه هیمن بوو .

۷- **جیګری بګر:** نهو ناوهیه یان نهو جیناوهیه که زوربهی کات له سهرهتای رستهکه دیت و کارهکشی دهبیټ کوتایی به (را، ری) هاتبیټ واتا بګر نادیار بیټ، نهوا وشهکهی سهرهتای رسته دهبیټه جیګری بګر .
وډک: هیمن خه لات کرا .

تییینی : ئاساییە ئەدوای نیشانە (را) ی بکەر نادیار نیشانەکانی کاری پابردوو هاتبن (_ ، وه ، ده ، بوو) واتا وشەکانی

سەرەتای رسته هەر دەبنە (جیگری بکەر) وهك:

خانووەكە فرۆشرا.

خانووەكە فرۆشراوه.

خانووەكە دفرۆشرا.

خانووەكە فرۆشرا^{بوو}.

یاخود ئەگەر ئەدوای نیشانە (ری) یان (پا) جیناوەئکاوەکان هاتبن هەر ئاساییە وهك:

خانووەكان دفرۆش^{رین}.

گەزۆ نایابەكان فرۆش^{ران}.

تییینی : بۆ جیاکردنەوهی (پابردووی نزیکى راگەیاندن) ئە (پابردووی دووری راگەیاندن) بەم جۆرە دەبییت :

ئەگەر تەنها یەك کار بوو ئەوا جۆری کارەكە دەبییتە (پابردووی نزیکى راگەیاندن) وه هەندى جار کارەكە ئیکدراوه واتا دوو

وشەیه بەلام وشەى یەكەم کار نییە بۆیە دیسان دەبییتە (پابردووی نزیکى راگەیاندن) وهك:

(هات ، چوو ، ئامادەبوو ، هەئبوو ، وشکبوو ، سیسبوو ، بزربوو ، تەواوبوو ، ...)

بەلام ئەگەر کارەكە دوو وشە بوو ، وه هەردوو وشەكەش کار بوون ، ئەوا جۆری کارەكە دەبییتە (پابردووی دووری راگەیاندن) وهك:

(هاتبوو ، بردبوو ، چوو^{بوو} ، بانگکردبوو ، سەرکەوتبوو ، ...)

تییینی : بەم جۆرە کار دەکریتە نەرى :

١- ئەگەر کاری رسته که نیشانە (ده) ی پێوهبوو، واتا پانه بردووی راگەیاندن بوو، ئەوا بە نامرازی (نا) نەرى دەکریت و شوینی

(ده) دەگریتەوه، وهك/

دەچم = ناچم.

هەئدەگرم = هەئ ناگرم.

چاپ دەکەین = چاپ ناکەین.

٢- ئەگەر کاری رسته که داخوای بوو، ئەوا بە نامرازی (مه) نەرى دەکریت و شوینی (ب) دەگریتەوه، وهك/

بنووسه = مه نووسه.

٣- ئەگەر کاری رسته که ناتەواوی (ه) ی بوو، ئەوا بە نامرازی (نى) نەرى دەکریت. وهك:

کورەكە زیرەكە = کورەكە زیرەك نی یه.

٤- ئەگەر کاری رسته که دانانی بوو واتا کارەكە نیشانە (با ، بووبا ، بییت ، ب) ی پێوهبوو، یان پابردووی راگەیاندن بوو، ئەوا بە

نامرازی (نه) نەرى دەکریت، وهك:

چووم = نه چووم.

چوو^{با} = نه چوو^{با}.

هەندى جار نیشانە (ب) ی پانه بردووی دانانی دەرناکەوئیت وهك: پاکەم = پانه کەم.

زمان و ئەدەبى

12

گومبارى

بۆ پۆلى دوانزەھىەمى زانستى - وئىژەبى

رەوانبىشى

ئىزاھى

زىمان

ئامادەکردنى:

م. سالم محەمەد ئەسەد

ئامادەبى رىزگارپى كورپان
ئامادەبى زانىيارپى ناحكومى
سەنتەرى پۆلى ۱۲

چاپخانەى دىكان

بۆ فرۆشتنى ھەموو جۆرە مەلزەمەبەك بەتاك و كو

0770 153 4359 - 0770 147 0445 - 0770 516 3434